

حَدَّثَنَا مَحَمْدٌ

بِ جَمِيعِ أَيْرَتْسِى

نُومُرُو	صَفَر	صَنَه	تَشْرِينِ اول	صَفَهِيَه
٣٧٥٩	١٣٠٤	٨	٢٥	١٣٠٣

اَشْبُو غَزَّةَ بِهِرْ هَفْتَهَ بِجَمِيعِ اَيْرَتْسِى كَوْنَلَى چِيقَار سَنَه لَكَى در سعادت اِيچُون مجیدیه
 يَكْرَمِي غَرُوش حَسَابِيَه التَّمَش غَرُوش طَشَرَه لَر اِيچُون اوْن بَش غَرُوش پُوستَه اَجْرَتِي ضَم اوْلَنَور بِهِر
 نَسْخَه سَيِّنه مجیدیه يَكْرَمِي غَرُوش اَوْلَمَق اوْزَرَه يُوزَپَارَه يَه هَر يَرَدَه صَاتَيَلَور در جَ اوْلَنَه جَق اَعْلَانَاتَك
 هَر بَرَنَدَن بِر مجیدیه اَخْذ اوْلَنَور سَنَه لَكَنَه مشَرَى اَوْلَمَق اَسْتِيَانَلَر عَدَلَيَه نَظَارَتِي دَائِرَه سَنَه كَائِن
 جَرِيدَه مَحاكم اَدارَه سَنَه مَراجِعَت اَيْلَلِيلَدَر

اَتَنْجِي مَادَه سَنَه مَنْدَرَج اوْلَمَسَنَه نَظَرَأ اَفْرَاد
 عَسْكَرِيَه اَيْلَه عَسْكَر اوْلِيَانَلَك مَشَرَّكَأ اَيْقَاع اَيْلَيَه.
 جَكَلَرَى جَرَائِمَك آَيَرَو آَيَرَو مَحَكَمَه لَرَدَه روَيَتِي
 جَرَائِمَ حَقِيقَيَه عَسْكَرِيَه يَه يَعْنِي قَانُونِ جَزَائِي عَسْكَرِي
 موْجَبَنَجِه جَزَائِي تَرِيَب وَحَكْم اوْلَنَه جَق جَرَائِمَه
 مَنْحَصَر اوْلَوْب اَحَادِ دَن بَعْضِيَلَر يَلَه جَرَائِمَ عَادِيَه
 شَخْصِيَه دَه بُولَنَان اَفْرَاد عَسْكَرِيَه اوْتَه دَن بَرَو
 مَحاكم عَادِيَه دَه مَحاكمَه اِيدِلَكَدَه اوْلَمَسَنَه كَورَه
 موَاد عَسْكَرِيَه يَه مَتَعْلَق اوْلِيَوب صَرَف اَمَور
 مَلَكِيَه يَه مَتَدَائِر بِر جَرمَه مَأْمُورِين مَلَكِيَه اَيْلَه
 شَرِيك اوْلَان اَفْرَاد عَسْكَرِيَه نَك ويَاخُود اَحَادِ دَن
 اوْلَنَلَك دَنْيَ مَأْمُورِينَك تَابِع اوْلَدِيَغِي مَحاكمَه
 اَجْرَايِي مَحاكمَه لَرِي شُورَايِي دَولَت مَحاكمَات دَائِرَه
 سَنَك باِيُورَلَدَي سَامِي تَبَليغ بِيُورِيلَان قَرَارَلَرِي

قَسْمَ حَرَس

فِي ٢٩ حَمَرَم سَنَه ٣٠٤ وَفِي ١٥ تَشْرِينِ اول سَنَه
 ٣٠٢ تَارِيخِيَه در سعادت اَيْلَه بالعَهْوَم ولايات
 مَحاكم اَسْتِيَانَفِيَه سَيِّنه مَدْعِي عمُومِيَّه لَكَلَر يَنَه يَازِيلَان
 تَحْرِيرَات عمُومِيَّه نَك صَورَتِيَّدَر
 اَفْرَاد عَسْكَرِيَه اَيْلَه اَحَادِ دَن مَشَرَّكَأ اَيْقَاع جَرم
 اِيدِلَكَلَر اَجْرَايِي مَحاكمَه لَرِي صَرَه دَه اَحَادِ دَن اوْلَان
 دِيوَان حَرَبَه وَافْرَاد عَسْكَرِيَه دَن بُولَنَانَلَك مَحاكمَه
 سَائِرَه يَه جَلَب وَاحْضَار اَيْلَه اَسْتِجَواب اوْلَانَدَه.
 يَعْنِي وَقَط موَاد مَنْحَصَر وَصَدَدَه معِين جَرَائِم
 عَظِيمَه عَسْكَرِيَه دَه بُولَنَانَلَك كَافَه سَنَك دِيوَان
 حَرَبَه مَحاكمَه اِيدِلَه جَكَى عَسْكَرِيَه جَزا قَانُونَك

شوقدر که موی ایه محمد رشید افندینک اقامه سی
ملحوظ و محتمل بولندیغی بیان پوردقفری دعوی
احکام مخصوصه سی اقتضاسنجه التی آی مروریله
ساقط اوله جغدن تعجیل کیفیه ابتدار او نمی
حالصانه کندولرینه اخطسار فلنور

محکمه تمیز اعضا سنده
شهریار

محکمه تمیز حقوق داره سی
اصول محکمات حقوقیه قانون موقعی احکامنجه
بر صلحنامه نک مدار حکم اوله بیلی نی نظام و قانونی
محل اولماق و شرائط قانونیه یی جامع بولنق
ایله شروطدر .

(خلاصه اعلام)

مفلس چوبان او غلی ماردیروس و قپریل نام گسنده
رکه ماشه سی سندکاری پاسنال و سیون افندیلر
ایله اسکدارده ایجادیده ده فستق اغایی جاده سنده
ساکنه ابروقادین بیننده تعاطی قلنان صلحنامه
مو جنبجه مزبوره ابروقادینه عائد و بشکطا شده
کائن خانه و عرصه ده کی حصه مصیبه سنک
مزبوره جانبین بعد التفرغ سندیک مرقومات
ارائه ایده جکلری کسه یه فراغ و قصرید او نمیمه
وبدل صلح بولنان مبلغه دخی سندیکلر طرفندن
مزبوره یه تسليم واعطا قلننه دئر ایکجی
محکمه تجارتند ویریلان اعلام به ای حکمنک
تمدیق حقنده محکمه استیاف تجارت قسمدن
اعطا قلنان اعلام وقوع مراجعت وادعا

قسمه غیر سمجھی

جریده منک اداره مأموری طرفندن طریق غزه
معتبره سنده آئیده کی مقاله خطاب ایدلشدرا

دعوی وکالتی انحصارینک لغوینه داڑ بو کره
الخاذ بیور یلان قرار حقنده جریده محاکمه
نشر او نوب متعاقباً معتبر غزه درج بیور یلان
بعض مطالعات عاجزانه مه فارشو کذلک معتبر
غزه کز واسطه سیله نشر اولنان ع . س حروفاتیه
مضی مقاله ایله دعوی وکلاری جمیت داشته سی
ریئس ثانیی فضیلتلو محمد رشید افندینک ایکی
قطعده جوابنامه لری کال دقتله قرائت او ندی .
حقیقه شایان اهیت بولنان مذکورع . س
حروفاتیه له ہعنی مقاله نک حاوی او لدیغی
مسائل مهمه قانونیه نک تدقیقی بولندیغی حال
اضطرابن انشالله تعالی عن قریب تخلیصه
تعلیقه مجبور اولدیغی بیان ایدرم . موی اپه
محمد رشید افندینک جوابنامه لرینه کاجه بونرک
صورت تحریر و مآلری اهل وقوف زندنده دعوی
وکلاری حقنده طرف عاجزانه مدن سرد ایدللان
مالعلائی تمامیه له تأیید ایدر مرکزنه کورند .
یکنند و معتبران وکلای دعاوینک نه در جدیه
قدر بولنره اشتراک ایدلکاری مجھول بولندیغندن
اولباده مباحثه یه کریشمک بندہ کرچه نامحمددر .

طلبیله تضییقنه جرأت ایتك اعظم جنایاتن
اولسیله امثالنک ترهیج ایچون متجاهه لری
حقنده برعامله استثنایه اجرای او از
سیاسیه دن کورندیکنه واکثر مالک اجنیمه ده
بومقوله اشخاص مضره نک بلاد بعیه یه تبعید
او اند کلیدیکنه بناء مجرد بولیه فدیه نجات طلبیله
طاغلر، آدم قالدیرو بده در دست ایندقلرنده
بیش و بش سنه دن زیاده مدتله محاکم او نلرک .
مدت جزایه لرینی اکمال ایتك او زره فرانه کوند .

ملرینک اصول اتخاذی تنسب اولنگله و بیو
مقوله اشخاص امر اسنطاقیله تدید مجازاتی
دخی دیوان حرب لرجه جریان ایتكده بولنگله بعد
ازین او مقوله اشخاص حقنده قرار مشروحة توفیق
حرکت او نمیکن لازم کلنره تبلینک ذات
سامی سر عسکری به اشعاری قرار اشیدیلو بوب
کیفت سرعسرکر مشار الیه ایله نظرارت مشار
الیه ایه بیلدرلش اولنگله داره عدلیمجه دخی
ایفای مقتصاصی خصوصه نه دار مشرفوارد
اولان تذکره سامیه او زرینه صور تحمال بالجمله
محاکم استیافیه مدعي عمومیکارینه اشعار و اشبو
تحریرات عمومیه نک نسخ مطبوعه کافیه سی لفآ
تسییار قلمش اولنگله اشبو قرار عالیک ایحاب
ایدلنره تبلیغی

۲۹ محرم سنه ۳۰۴ و فی ۱۵ نشرین اوی سنه
۳۰۲ تاریخیه بالعموم ولایات محکم استیافیه سی
مدعی عمومیکارینه بیاز یلان تحریرات عمومیه که
صورتیدر

الاصونیه متره پولیدینک اشقا طرفندن طاغه
قالدیریه رق اون بیک ایرا فدیه نجات طلب
او لدیغی کی صدر اسبق رشید پاشا ورثه سنک
الاصونیه ده کی چفتلکی ناظری نشأت افندی دخی
درت نفر شق جاینده اخذ ایدلکنند و اشقیای
مرقومه نک بونانی او لدقفری اکلاش-لدیغندن
بحشله کرک اور راجه و کرک سلانیک ولایتیجه
شوکونرده و قواعاتک تکثر ایتننه نظرآ بوکاجدی
برتدیه اتخاذی لرمی متضمن داخلیه نظرارت
جلیله سندن وارد اولان تذکره مجلس مخصوص
وکلاه لذی المطاله واقعا شونک بونک در دست
او لدیه رق و طاغلر چیقار یله رق فدیه نجات

اوزرینه تغییراً بالتدقيق دعوا انک اشای رؤیتنده
مدعی مجموعه‌نک حاضر بواندیرلاماسی و مصالح
عنه‌دن خانه حصه‌سنک محلولیت مسئله‌سی عد اولد.
بغی محکمده هنوز مرتبه ثبوته ایصال ایله تحت
حکم واعلامه ربط او لندیخی وبالآخر مستأثر.
نفل طرفندن بالرضا صرف نظر او لش اولد.
بغی حالده فراغت ایدلش وعائد اولدیخی محکمده
تیخیه قطعیه به ایصال ایدلماش بمنازعه‌ی
سررشته ایدرک وقتیه رضای لرفین ایله
عقد ایدلش اولان و مندرجاتی قانون نظام و قانونی محل
محل اولان و شرائط قانونیه موافق بولنان صلح نامه‌نک
نامه‌سنک ابطالی حقنده درمیان اولنان اعتراض.
تک اجراء قلماسی اس باشه بناءً نقض ایدلش
اولمسیله قسم مذکور جه مؤخرآ اجراء قلنان محکم
ت و تدقیقات استینافیه تیخیه سنده‌منای صلح
اولان خانه حصه‌سنک محلولیت اوقاف همایون
نظاری جانب‌دن محکمه تقویتیه و بریلان
استدعا اوزرینه سندیکار و کیلی طرفندن حصه‌مد.
کوره‌نک محلول او لدیخی ادعایی اذیله نظارت مشار اليها
علیه‌نک اقامه دعوی اولنه‌رق اشبو دعوا انک محکمه
نظایریه عائد بی ایله برابر اوقاف همایونه
خصوصت توجه ایده جکنده بدایه واستینافاً حکم
واعلام استحصال او لنش ایسه‌ده بالآخره حقنده بر
کونه منازعه اولیان دیکر حصه صاحبیه
اتفاق ایدرک مذکور ذصف حصه نک عدم
محلولیت حقنده کی دعوا دن فراغت ایلک و بعدما
کسـه طرفندن مداخله او لخاق شرطیله دفعاً
لنزاع مذکور خانه نک طوغیدن طوغزی به املاک
همایونه الحق او لنق اوزره خزینه خاصه شاهـاـ.
نهـن ایکیک لیرا اخذـی قرار لشـدـیـرـیـلـهـ رـقـ
او لوجهـهـ ایـجـابـیـ بالـاجـراـ مـسـتـأـنـفـلـکـ دـعـواـیـ

تبین ایده جک حاله کوره برحکم و قرار ویرلک
مقتضی ایکن هنوز بیولده تدقیقات لازمه اجرا
ایدلکسزین مذکور صلح نامه به بناءً بروجه محرر
حکم ویرلی مغایر اصول ایدوکنده و مستدعي
تغییرک بوجهـهـ متـدـاـرـ اـعـتـراـضـاتـ شـایـانـ قـبـولـ
او اوبـعـاـونـ موـمـیـ الـیـهـ بـوـرـغـاـکـ اـفـدـیـنـکـ
اطـالـعـهـسـیـ موـاـفـقـ نفسـالـاـمـ کـوـرـیـلـهـ مـاـمـشـ اوـلـدـ
یـغـنـدـنـ قـانـونـ موـقـتـ مـذـکـورـکـ اـیـکـیـوـزـ اوـتـوزـ
ایـلـجـیـ مـادـهـسـیـ حـکـمـهـ توـفـیـقاـ اـعـلـامـ مـذـکـورـ
نقـضـ اـیـدـلـکـلـهـ بـرـوـجـهـ مـحـرـرـ تـدـقـیـقـاتـ اـجـرـاسـیـلـهـ
تـیـجـهـ حـاـصـلـهـ بـهـ کـوـرـهـ حـکـمـ وـاعـلـامـ رـبـطـ ضـمـنـدـهـ
کـیـفـیـتـ مـحـکـمـهـ استـینـافـ تـجـارـتـ قـسـنـهـ اـعـادـهـ سـنـهـ
وـاعـلـامـ خـرـجـیـ اوـلـانـ اـیـکـیـوـزـ غـرـوـشـهـ
صـورـتـ وـتـبـلـیـغـ خـرـجـلـیـ بـولـنـانـ قـرـقـ غـرـوـشـکـ
یـوزـ التـمـشـ مـکـرـ غـرـوـشـ مـصـارـفـ مـحـاـکـهـ اـیـلـهـ بـارـ
ایـلـوـدـهـ حـقـسـزـ چـیـقـهـ جـقـ طـرـفـهـ رـجـوعـ اـیـلـکـ
اوزـرـهـ اوـلـ اـمـرـهـ مـسـتـدـعـلـرـدـنـ التـسـنـهـ فـیـ ٣٧ـ تـوـزـ
سنـهـ ١٠٣ـ تـارـیـخـنـدـهـ اـکـشـیـتـارـاـ اـیـلـهـ قـرـارـ وـیرـلـهـرـکـ
طـرفـنـدـهـ تـفـہـمـ قـلـنـدـیـ

محکمه تغییر حقوق دائره‌سی

مدعی علیه طرفـنـدـنـ درـمـیـانـ اـولـنـانـ دـفـعـ دـعـواـ
حقـنـدـهـ مـدـعـیـنـ استـجـوابـیـهـ اـجـرـایـ تـدـقـیـقـاتـ
اوـلـنـقـسـزـنـ حـکـمـ اوـلـنـسـیـ مـخـالـفـ قـانـونـدـرـ

(قره حکمیه)
ایـجـابـیـ لـدـیـ المـذاـکـرـ تـیـمـیـزـ اـولـنـانـ اـعـلـامـ اـسـتـیـنـاـ
فـیـنـکـ تـیـجـهـ مـفـادـیـ مـسـتـأـنـفـلـکـ مـدـافـعـهـ درـمـیـانـ
ایـتـکـدـهـ اوـلـدـقـلـرـیـ مـحـلـوـلـیـتـ مـسـئـلـهـسـیـ عـائـدـ اوـلـدـیـخـیـ
مـحـکـمـهـهـ هـنـوزـ مـرـتـبـهـ ثـبـوـتـهـ وـاـصـلـ اوـلـدـیـخـیـ کـبـیـ
مـسـتـأـنـفـلـکـ بـوـمـسـئـلـهـدـنـ بـالـرـضـاـ فـرـاغـتـ اـیـتـکـلـرـیـ
حـالـدـهـ شـعـدـیـ بـوـنـیـ سـرـرـشـتـهـ اـیدـرـکـ وقتـیـهـ رـضـایـ
طـرـفـینـ اـیـلـهـ عـقـدـاـ اـولـنـانـ وـمـنـدـرـجـاتـیـ نـظـامـ وـقـانـوـنـیـ مـخـلـ
اـولـیـانـ وـشـرـائـطـ قـانـوـنـیـهـ بـهـ موـاـفـقـ بـولـنـانـ صـلـحـ نـامـهـنـکـ
بـطـلـانـیـ اـدـعـاـ اـیـتـلـوـیـ بـجـلـهـنـکـ بـوـزـ بـنـجـیـ مـادـهـسـیـلـهـ
اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ حقوقـیـهـ قـانـونـ مـوـقـنـکـ التـمـشـ
بـنـجـیـ مـادـهـلـرـیـ اـحـکـامـبـنـجـهـ شـایـانـ قـبـولـ اوـلـدـ
یـغـنـدـنـ مـذـکـورـ خـانـهـ حصـهـ سـنـهـ بـهـ مجرـدـ مـحـلـوـلـیـتـ
مـسـئـلـهـسـنـدـنـ طـوـلـایـ اـبـرـ اوـلـ قـادـینـکـ مـالـکـهـ اوـلـدـیـخـیـ
بـولـنـهـهـ کـیـ اـدـعـاـلـیـنـکـ رـدـیـلـهـ قـانـونـ مـوـقـتـ مـذـکـورـ
کـوـرـهـ کـیـ بـوـزـ طـقـسانـ التـبـنـیـ مـادـهـسـیـلـهـ
اوـلـیـسـیـ موـجـبـنـجـهـ قـرـارـ اـبـدـائـیـ بـیـ تـصـدـیـقـاـ قـرـارـ
استـینـافـ سـابـقـکـ تـأـیـدـ وـابـقـاسـنـهـ وـمـحـکـومـ بـهـ اوـلـانـ
یـدـیـ بـوـزـ الـیـ لـیـرانـکـ معـ فـائـضـ مـسـتـأـنـفـلـدـنـ لـزـومـ
تحـصـیـلـهـ حـکـمـدـنـ عـبـارتـ اـیـسـهـدـهـ اـصـوـلـ مـحـاـکـهـ
حقـوـقـیـهـ قـانـونـ مـوـقـنـکـ ذـکـرـاـ اـولـنـانـ مـادـهـسـیـ حـکـمـبـنـجـهـ
بوـکـیـ مـقـاـوـلـاتـکـ مـدارـحـکـمـ اوـلـهـیـلـیـ نـظـامـ وـقـانـوـنـیـ
مـخـلـ اوـلـمـاـقـ وـشـرـائـطـ قـانـوـنـیـهـ بـیـ جـامـ اوـلـقـ اـیـلـهـ
مشـروـطـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ مـحـکـمـهـ تـغـیـرـکـ قـرـارـ سـابـقـنـدـهـ
یـانـ اوـلـنـدـیـخـیـ وـجـهـلـهـ مـدارـحـکـمـ اـتـخـاذـاـ اـولـنـانـ مـذـکـورـ
صلـحـ نـامـهـ شـرـائـطـ قـانـوـنـیـهـ بـیـ جـامـ اوـلـوـبـ اوـلـدـیـخـیـ
یـیـنـکـ اـیـچـوـنـ مـصـالـخـ مـصـاـخـ عنـهـهـ مـالـکـهـ اوـلـوـبـ
اوـلـدـیـخـیـ حـقـمـهـهـ تـدـقـیـقـاتـ مـکـمـلـهـ اـجـرـاسـیـلـهـ

وکس-ب قطعیت ایدن اعلام موقع اجرای حکم‌نک حین افاده‌نده مدعی مویی‌الیه ابراهیم افندینک نظاماً لازم کلان مصارفی مبلغ محکوم به ایله برابر تمام‌تسویه ایتدیکنی مرقوم یوسف اغا عند الحاکه در میان ایتش اولدیغی و مرقوم ک شو افاده‌سی مجله‌نک بیک اتیوز او توز برنجی ماده‌سی حکم‌نجه مدینک دعوا سنده قارشو دفع دعوی ده بولندیغی جهنه‌لله مجله‌نک بیک اتیوز او توز ایکجی ماده‌نک حکم‌نجه دفع مذکوری حفنه دیگر طرفک استجوایله افتضانه کوره بوباده موقع اجرادن دخی تحقیقات لازمه ایفا فلندرق تین ایده‌چک حاله کوره حکم او نمی‌مقتضی ایکن نه‌ژوژر راپورط و نه‌ده محکمه چاندن اجرای تحقیقات اولمسزین بروجہ محتر حکم او نمی‌بولسز و مغار اصول و قانون اولهرق مستدینک اعتراضی شایان قبول کورنش اولد. یعنیه مبئی اصول محکمه حقویه قانون موقنک ایکیوز او توز ایکجی ماده‌سی موجنجه اعلام مذکور نقض ایدلش اولعله کیفیت برمنوال محتر تحقیقات بعد الاجرا حکم واعلامه ربطی ضمینه ایکجی محکمه تجارتی اعاده‌سنده واعلام خرج اولان ایکیوز غروشله صورت و تبلیغ خرج‌لری بولنان فرق غروشک یوز او توز سکز غروش مصارف محکمه ایله بار ایلروده حقویز چیقه‌جق طرفة رجوع ایتنک

بر غروشك صیله بالغ اولدیغی درت بیک سکز بوز یتش بش غروشك لیرای عثمانی بوز غروش اعتباریله حساب و استحصال او نمی‌اوزره مویی‌الیه حاجی یوسف اغادن بالتحصیل ابراهیم افندی به اعطاسنه قرار ویرلسی اوزرینه مرقوم حاجی یوسف اغا چاندن تمیز آن تدقیق دعوی او نمی‌استدعا قلمغله محکمه تمیز اسباب آنیه مبئی او باباده کی اعلامی نقض ایتشدر (فقره حکمیه)

ایجادی لدی المذاکره تمیز اولنان اعلام تیجه هنادی ژوژ راپورط جانبدن ویریلان راپورط ده مرقم اوج بیک طقسان بر و محکمه غایبه خرج و مصارف اولق او زره بیک یدیوز سکسان درت غروشكه جمعاً درت بیک سکر یوز یتش بش غروشك مرقوم حاجی یوسف اغادن تحصیلی قارندن عبارت ایس-ده اشببو قرار علیه‌نه مستدینک باشلوچه اعتراضی دعوی اولنان ضرر وزیان مقدماً اساس دعوی ایله برلکده حکم اولنوب اجرا معرفتیه طرفندن تسویه و ایفا قلمش اولدیغی عند الحاکه در میان ایتدیکی حالده بوباده نه ژوژ راپورط و نه‌ده محکمه چاندن اجرای تحقیقات اولنامنک بولسز لغی خصوصی او ایوب واقعاً مویی‌الیه ابراهیم افندینک ایله ایکیوز ارادیغی ضرر و زیان یانلرنده منحدر ایلوب درجات محکمه‌کن پکمش اولان دعوا دن طولابی و قوع بولان مصارف‌دن عبارت اولدیغی و دعوای مذکوره حقنده حکمی حاوی اولان

و تمیز ایدلک برخیلی مدت امار و بوصورته کنندومنی اضرار ایتسی حسیله او باباده کشیده ایلدیکی پروستو مو جنبجه ضرر و زیانک تحصیلی زومی در میان ایلولیه او باباده تعین قلناده ژوژ راپور طو جانبدن تنظیم و اعطای اولنان راپورط ده مویی‌الیه ابراهیم افندی چاندن اعلام مصارفی اولهرق او چیک طقسان بر غروشك تسویه قلنده یقین حاصل اولمش و افندی مویی‌الیه بوندن زیاده صرفیات و قوعی اثباتدن ظهار عجز ایتش اولدیغندن مبلغ مذکورک تحصیلی لازم کله‌جکی واعلام غایبی خرجی اولان بیک بیوز سکسان درت غروشن مدعی علیه اولان یوسف اغایه نه مقدارینک عائد اولسی لازمه‌که جلنتک تقدیری محکمه‌یه راجع ایدوکی کوسترسنده مبئی مذکور راپورط و مواجهه طرفینه بعد القراءه او باباده اجرا قلنادن تدقیقات تیجه‌سنده مویی‌الیه ابراهیم افندینک مذکور راپورط ده محتر اولان مقدار مصارف‌دن زیاده طلب ایتكده اولدیغی بمالغی ژوژ راپورط مواجهه‌سنده اثبات‌ایله. مدیکی کی حضور محکمه‌ده دخی اسباب بیوتیه ازانه ایده‌میکنند زیاده ادعا سنک ردینه و فقط اعلام غایبی خرج و مصارف‌نک هر حالده مدعی علیه طرفه عائدی مقضاشی قانون اولسیله مذکور بیک یدیوز سکسان درت غروشه راپور طوده کوس-تریلان و مجیدی یکرمی غروش حسابیله استحصالی ایجاد ایدن اوج بیک طقسان (خلاصه اعلام) چنبل طاشده مقیم ملتزم ابراهیم افندی اصمه الشنده ۱۴ نومروی او طهده ساکن دخان تجارتندن حاجی یوسف اغا ایله یانلرنده تكون ایدن دعواده طولابی اوج سنه مدت خان کوشلرنده قالش و کسب و کارندن دور اولش اولدیغندن بوباده ضررو زیانی اولان سکز یوز سکسان التی عدد واوج چار بک عثمانی ایراسنک تحصیلی حفنه ایکجی محکمه تجارتیه اقامه ایتدیکی دعوا اوزرینه تعین قلنادن یوم محکمه‌ده مدعی علیه یوسف اغانک کلامی جهنه‌لله مدعی مویی‌الیه ابراز ایلدیکی دفتر مو جنبجه ضرر و زیان اولهرق مذکور المقدار لیرانک تحصیلنه دائر غایباً و بر. بیلان اعلام علیه‌نده مویی‌الیه حاجی یوسف اغا چاندن اعتراض على الحکم عرضحالی اعطای و عند الحاکه مویی‌الیه ابراهیم افندی ایله یانلرنده اولان ذعوی حقنده محکمه تجارت برنجی مجلسنجه اجرا قلنادن محکمه‌لری اوزرینه کنندومنک افندی مویی‌الیه یوز یکرمی لیرا محکموینه دائر اعلام و بولش و اشببو اعلام استینافاً و تمیز آ دخی تصدیق قلمی جهنه‌لله موقع اجرای حمله محکوم بهک فائضی و مصارف محکمه اولهرق او توز لیرانک ضمیله جمعاً یوز الی درت لیرا کنندومند تحصیل ایدلش اولد. یعنده افندی مویی‌الیه بشقه‌جه ضرر و زیان طلبنه صلاحیتی اولدیغی بیان و انبیا و معترض علیه ابراهیم افندی دخی ذکر اولنان برنجی مجلس اعلامی مرقوم یوسف اغا عدم قبول ایله استیناف

اـنـهـاـمـيـ بـيـانـ وـتـشـرـيـحـ اـيـلـدـ كـدـنـصـكـرـهـ مـرـقـومـ
سوـيـلـتـدـيرـلـدـ كـدـهـ خـاطـرـنـدـهـ اوـلـيـانـ بـرـكـيـجـهـ خـانـهـسـنـدـهـ
چـاهـهـشـوـيـ دـكـشـمـكـدـهـ اـيـكـنـ زـفـاقـ قـپـوـسـيـ چـالـندـ.
يـغـنـدـنـ هـمـانـ اوـلـدـيـغـيـ قـيـسـافـتـلـهـ اـشـاغـيـ اـيـنـهـرـلـهـ:
قـپـوـيـ اـچـدـيـغـنـدـهـ مـرـقـومـ لـطـيـفـ الـنـدـهـ بـيـوـجـلـ
بـرـبـچـاقـ اوـلـدـيـغـيـ حـالـدـهـ اـيـكـيـ اوـجـ دـفـهـ هـجـومـ
اـيـتـكـلـهـ بـلـنـدـهـ بـولـنـوبـ صـنـدـالـدـهـ قـوـلـالـانـقـدـهـ اوـلـدـ
يـغـيـ صـغـيـرـ بـچـاغـيـلـهـ تـفـسـنـيـ مـحـافـظـهـ وـمـرـقـوـمـيـ دـفـعـ
اـيـچـونـ جـرـحـ اـيـلـدـيـكـنـيـ اـعـتـرـافـ اـيـتـسـيـ اوـزـرـيـنـهـ
مـرـقـومـ لـطـيـفـ اـيـلـهـ بـيـنـلـرـنـدـهـ خـصـوـمـتـ اوـلـوبـ
اوـلـدـيـغـيـ وـچـاهـهـشـوـيـ دـكـشـمـكـدـهـ اوـلـدـيـغـيـ سـوـيـلـدـ
بـكـيـ حـالـدـهـ اوـزـرـنـدـهـ بـچـاقـ اوـلـمـامـسـيـ لـازـمـكـلـهـ جـكـيـ
جـهـتـلـهـ بـوـ بـابـدـهـ دـخـيـ نـهـدـيـهـ جـكـيـ اـسـتـيـضـنـاحـ اوـلـنـدـقـدـهـ
مـحـلـهـسـيـ سـاـكـنـلـرـنـدـنـ دـكـرـمـانـجـيـ رـاشـدـ اـغاـنـكـ
خـانـهـسـيـ اوـكـنـدـنـ دـائـمـاـ پـكـمـكـدـهـ اـيـكـنـ }ـ نـهـيـپـاـيـورـ.
سـكـ موـرـوـقـ كـوـزـ يـنـكـ بـيـكـنـيـ سـوـهـيمـ }ـ دـيـوـ لـطـيـفـهـ
اـيـتـدـيـكـنـدـنـ مـرـقـومـ رـاشـدـ بـوـ لـطـيـفـهـ سـنـدـ تـطـوـلـاـيـ
لـطـيـفـ پـهـلـوـانـهـ شـكـاـيـتـ اـيـتـكـلـهـ مـرـقـومـ لـطـيـفـ
وـقـعـهـ كـيـجـهـسـيـ رـاشـدـ اـغاـنـكـ خـانـهـسـيـ اوـكـنـدـهـ
كـنـدـوـسـنـهـ خـطـبـاـبـاـ سـنـ رـاشـدـ اـغاـيـهـ بـالـطـهـ آـصـيـورـ
هـشـسـيـنـ دـيـوـ بـرـقـاـجـ طـوـقـاتـ اوـزـهـرـقـ مـنـازـعـهـ اـيـتـدـ
كـلـرـيـنـ وـهـرـنـقـدـرـ چـاهـهـشـوـيـ دـكـشـمـكـدـهـ اوـلـدـيـغـيـ
سوـيـلـشـ اـيـسـهـدـهـ اوـلـوـقـتـ دـهـاـ پـاـذـطـلـوـنـيـ چـيـقـارـ.
ماـمـشـ وـبـچـاغـيـ دـخـيـ بـلـنـدـهـ بـوـلـنـشـ اـيـدـوـكـنـيـ اـفـادـهـ
وـبـيـانـ اـيـلـدـيـ مـدـعـيـ عـمـومـيـ طـرـفـنـدـنـ وـبـرـيـلـانـ
پـوـصـلـهـ دـهـ اـسـمـلـرـيـ مـحـرـرـ شـاهـدـلـرـدـنـ اوـلـوبـ دـعـوتـ
وـاقـعـهـ اوـزـرـيـنـهـ كـلـهـشـ اوـلـانـ رـاشـدـ اـغاـاـيلـهـ حـواـ

بیلتوتت ایتدیکنی سوپلکاه کندو سنہ ووکیل مومن
الیه رجائي افندی يه قانون مزبورك ایکی-وز
التمش در دنجی وایکی-وز التمش بشنجی ماده لری
مدلو لاتی بعد الاخطار اتهام مضبوطه سیله اتهام نامه
ضبط کاتی جمال بکه قرائت ایتدیر لدمی مضبوطه
مذکوره نک مائل مظنون مرقوم حسن مدافعه
و محافظه نفس یولنده لطیف پهلوانی جرح و قتل
ایلدیکنی طایعاً اقرار ایدوب انجق قتل مذکوره
محافظه نفس مجبور یتیله جرأتی حقنده بوكونه اسباب
قانونیه در میان ایده ماش و مقتولک بعد الوفات
نژدندہ قاتل مرقوم حسنه مقابله يه مجبور ایده جلک
التقاطعه و ساره کور لماش و فعل قتالک او جله
مرقومان ییندہ تحدت ایدن منازعه نتیجه دی
اولدیغی اکلاش-یلدیغی کبی راشد اغا و فاطمه
خانک اخبار لری دخی بو صورتی مؤید بولنمش
ولطیف پهلوانک صدر نده بولنان جریحه نک قلبیه
تأثیریله وفات ایلدیکی معاینه راپورتی مآلندن
مستبان او لمش او لمسنہ نظراً مرقوم حسنه حرکتی
قانون جزانک یوز یتمش در دنجی ماده سنه فک فقره
اولیسی حکمی مستلزم افعال جنایہ دن بولندیغندن
اوجھله اتهام نه قرار و یلدیکنی و اتهام نامه نک
موئدا سید خی مضبوطه مذکوره مندرجاتی وجھله
مرقومک متهم بولندیغی بیان وايضاً احداث عبار تدر
قانون مزبورك ایکی-وز التمش النجی ماده سنه
 توفیقاً اتهام نامه نک خلاصه دی مرقوم حسنه
تفهیم او لندقدن و معاون مومن الیه دخی اسباب

سنه ۳۰۳ تاریخنده محکمه جنایته تو دیع او مغله
بالطالعه اصول محاکمات جزائیه قانون موئنک
ایکیوز قرق سکزنجی وایکیوز قرق طقوزنجی
ماده لر ينه تو فیقاً مرقوم حسن بیک او چبوز
اوچ سنه سی ذی الجده سنک سکزنجی پازار اینسی
کونی تو قیفخانه دن جلب ایله استجواب و مدافعته
معاونت ایتك او زره و کیلی بولنوب بولنگی
سؤال او لندقده و کیلاردن طانیدیغی کیسه او لمدیغی
سویلیسیله محکمه نزدنده بولنان دعوی و کیلاردن
رجائی افندی چانب محکمه دن مرقومه و کیل عین
اولنه رق قانون هزبورک ادعای مفسوخیت حقنده
اولان ایکیوز الی برنجی ماده سی هندرجاتی
اخطرار قلمدیغی بین طوتیلان ضبط و رهی
تحت امضایه الدیرلدی
ادعای مفسوخیت ایچون معین اولان مدت
قانونیه منقصنیه او لمغله مرقومک اجرای محاکمه سی
بیک او چبوز درت سنه سی محرومک التجی پازار
ایرسی کونه قرار لشدیرلدی
یوم مذکورده ساعت الی راده لرنده متهم مرقوم
حسن قانون وقت مذکورک ایکیوز التمش او چنجی
ماده سنک تو فیقاً تو قیفخانه دن جلب ایله و کیلی رجائی
افندی یانده او لدیغی و مدعی عمومی معاونی عز تلو
جدی افندی ایله مدعیه شخصیه مقتول لطیف
پهلوانک زوجه سی و صفیه خانم حاضرا ولدقه
حالده محکمه علیه يه بالاتدار مرقوم حسن
استجواب او لندقده چشمکه میدانلی واوتوز سکز
پاشنده او اوب صند اجلیلی و قشیده هسته تأجرا

او زرہ اول امر ده مستد عی حاجی یوسف اگادن
استیغاس نه فی ۲۶ رمضان سنه ۱۳۰۱ ذاری خندہ
متتفقاً قرار و یویله رک مدعی علیہ ابراهیم افندی یہ
تفہیم قلمندی

— — — — —

(او چیوز او چ سنه سی شعبان شریف نک یکرمی)
(سکز بھی چھار شنبہ کبھی فتحیہ سی جوار نده)
(اطیف پہلوانی جرح و قتل ابلد یکی ادعا)
(او لئمندن طو لا یی مظنوون علیہ)
(اولان صنداجی حسن بن حسین نک محاکمہ سی)
(ضبط نامہ سیدر)

او چیو ز اوچ سنه هی شعبان شریفه کیکر می
سکر نجی چهارشنبه کیکه هی ساعت اوچ می قرارده
لو نده فتحیه جوار نده لطیف پهلوانی بالمنازعه
جرح و قتل ایددیکی ادعا او نگزند ذ طولای مظنون
علیه اولان صندراجی حسن بن حسینیک جنایته
اتهامه دائر هیئت اتهامیه دن تنظیم قلنغان ۴
ذی القعده سنه ۳۰۳ تاریخی و ۱۴۷ نومروی
محبطة ایله استیضاف مدعی عمومیلکنک ۲۶
ذی القعده ۳۰۳ تاریخی و ۵۴۵ نومروی
اتهامه سی اوراق متفرعه سیله ۵ ذی الحجه

و صفيه خانم دخن في الحقيقه زوجي اطيفت
جنازهسي يانده قاسني قيني ايچنده او لدیغی خانه
کوروب الهرق خانه سنده تورمش ايسده
زورايله قيندن چيقاره بيمو او زرنده دم علا
ئى او لمديغى کورديكى سوپيسيله ايچابى لدى.
الذذكر مدافنه شهودينك اس ايسى قبل الحاكم
مدعي عمومى يه بيلدي بالمش او لمديغى دن بونلدن
انجق افاداتي مضبوط او انذرلر استئذاعي لازم
ايسده شهود مرقومه نك اخبار ايده جكلرينى متهم
حسنك سوپيسيله جهت مدعيه شخصيه و صفيه
خانم طرفندن كنم ايدلامكده ايدوکنه بناء بوابده
مدافعه شهودي استئذاعه بيله زروم قانوني کوريه ميو ب
فقط اساس وقه حقنده معلوماتلىرى وار ايسده
صورملق او زره يالكز دائرة استئذاقه افاده لرى
مضبوط او انذرلر استئذاعه قرار ويريلدرلر بعد التفهم
بونلدن جيله خانم متهم حسن ساكن او لدیغى
خانه نك صاحبى بولندىغى دن بلا تحليف وابنجه
عرب قانون موقف مذکورك ايكى وزالتقش
سکرېجي ماده سنده توفيقاً بعد التحليف منفرداً
ومواجهه استجواب او لندقلرنده جيله خانم
بر جهارشنبه کېچىسى بو متهم حسن مستأجر
بولندىغى خانه ده بر کورلتى استئذليله زقاغه
چيقدىغى فتحىه محله سنك حريق طلو بىلە جيلرلن
ايچه عرب النده فدار او لدیغى خاندہ زوجه سيله
كلکدە او لدقلرندن انلرالىه مذكور خانه نك قپوسى
او کنه کيدرلر لطيف پهاوان خانه مذکورك يانده كى
ديواره طيانش او لدیغى خاندہ ارقه مى او زرنده يره

لطيف او کېچە سرخوش او لدیغى خاندہ خانه سنده
کاوب بالطوسى دكشىرلر تيزمه کېيدىورم
ديو کىندىكىن سىركە مرقوم لطيفلر دوشىش
او لدیغى يانيله کندوسى چاغردقلرنده حسن
خانه سى او کندىكىن لطيفلر محروح او لهرق يامقىدە
ايدوکنى کورديكى كى درحال وفات ايتدىكىنى
وقانلى حقنده قصاص ادھاسىنده بولندىغى بىان
ايلدى اشبو اخبارات وادھا يه نەدەجكى متهم
مرقوم دىي السؤال لطيف پهلوانڭ جنزاوه
سى يانده قاسمى او لدیغى وبوقايى مقتول مرقوم
زوجه سى و صفيه خانه نك كتم ايتدىكىنى کورن
اشخاص مدافعه شاهدى اولق او زره اقامه
ايشش او لدیغى دن تحقيق كيفيت ايدلسى طلب
اينكانه مدت قانونى سى ظرفنده متهم حسن
طرفندن مەكمەدە و بىلان استدعا نامەدە اسامىسى
محرى مدافعه شاهدلرلن جىبلە وزھرا خانىز
وبر على اغا و آغوش رئيس وابنجه عرب ورود
ايدوب خالصە خانم ايله كاظم افندى بولديريله
مدقلرندن كەمش او لانلىر بعد التحليف استجواب
او لنه جقلىرى صرددە دھاون مومى اليه جدى افندى
متهم مرقوم حسن طرفى دن و بىلان استدعا
طوغر پىچە مەكمەدە و بىلوب مدعي عمومى يه
تبلاع قلمىدىغى و بناء عليه اشبو شاهدلرلن قبل
الحاكم مدعي عمومى نك معلوماتى او لمديغى
جهنله شهود مرقوم دن حضور مستنطقدە مع
القسم افادىلى ضبط او انذرلر استئذاع او لنه بيلە
جىكى ادھا استئذليله ولدى السؤال مدعيه شخصيه

حسن خانه سى کندو خانه سنده متصل اولوب
او کېچە زقاقده منازعه وکورلتى او لندقلرنى
بو حسن خانه سنده کېرەرك انام عورتم او سون
كىسرم بىچرم الاهى انكار ايش او له بى قانى
ايچە جكم قارى بچاغى وير دىرەرك سوپىكىدە
وزوجه سى حورىه خانم دخن بچاغى زەبە نۇيد
يغىي بىلپورم دىرەرك وقت پکورمكىدە او لدیغى
صرىدە کندوسى او بىلە دېنلىرى واره سى بىلد
مرورنده مرقوم حسن خانه سى سرعتله چالىغىله
او ياندىغىنده بىشكىك والدە فسىي و بى دىمىزىلە
مرقوم حسن خانه سى حورىه خانم خاناسىن
حوالىسىنە ايندرلر شخص مرقوم خطا با كراته
ديو شىن قپومدە نە ايشلىك وار دفعه اول كىت
بوراده فس مس بوق دىو دفعاتە سوپىكىدىن
شخص مرقوم دخن والدە كفراتىھ فسىي و بى
دىمىزىلە مرقوم حسن غايت حىدىلە او طوردىغى
او طەدن اشانى ايندرلر وسب و شەتم ايله زقاق
قپوسى اچەرق زقاقده بىراقىق پاطيردىسى وادقد
نڪىرە يەنە قپوبى سورەلدەلىكى اشادە زقاقده
بىأه صداسى ايشتىكىنى معقب جىيلە خانم لطيف
سى كىم او ردى دىمىزىلە فعل قىلىك و قوبولىد
يغى اكلا دىغى ولدى السؤال خانه سىلە حسن
خانه سى ارسنده يالكز بغدادى بىدبور او لدیغى
جهنله نە سوپىللىور ايسە ايشمىدىلە بىلە جىكى
چەلەمى مضبوطە افادە لرى دائرة سنده بىان
وندكار ايدىلىر مدعيه شخصيه و صفيه خانىدىن
جريان وقوفات ايله ائعامى صورلۇق ده زوجي
افادە سى تصديق و تكرار و فاطمه خانم دخن متهم

دنج فعل قتلدن اول وقوه بولان منازعه ختامنده
فسک ياكاشلوق ايله دكشديكى ثابت او ليدىغى موكالى
راشد اغاية سو يلدىكى { كوزيمك بىكى } وزينك
مقتول لطيف پهلوانه اسلا جهت تعلق او ليدىغى
حالىه موكالىه برقاچ طوقات اورمىي وبو
مضاربه نك برطرف ايدلىكىزدن صكىرە مرقوم
لطيف پهلوان فسك دكشىش او ليدىغى باته سيله
قاسىي الهرق موكالى خانه سنه كاسىي موكالى
حسنى قتل ايتك فكر بنه هستند بولندىغىزدن
ومقتول لطيف پهلوانڭ قاسىك زىزىدە بولنمى دنج
استعمال ايدىكىنه دليل او لوب مرقومك موكالى
طرقىزدن جرح او لندىقدن صكىرە قاسىي قىزىنە
قويه ييله جىكى دنج دركار او ليدىغىزدن بالمقابله قازىل
ايدىكى متحقق بولنان مو كى حسنڭ قانون جزانك
يوز طقسانتىجى ماده سنه توقيفا جزاندىرلىسى
طلب واستدعا ايتىربەلە مذا كرە او طە سنه عودت
اولندى

جهت جزايمى دنج تذكرة او لندىقدة متم حسن
او كىچە خانه سنك قپوسى چالان شخصىت كيم
او ليدىغى بىيارېكى حالىه قپويي اچدىغىنده لطيفىك
الندىكى قاايله او زرىنە هجوم ايتىسيه مخافظە
نفس اچخون مرقومى قتل ايدىكىن بايان تېھنى
تاویل ايتك ايسىتىور ايسىدە زقادە منازعه
ايدىكلەرنىڭ صكىرە خانه سنه كەرك { انام عورتى
او لسوون كسرم قارى بچاغى وير } دىرك اظهار
تەور ايتىسنه وجاه شوئى دكشىكىدە يكىن قپو
چانغىلە اشاغى ايدىكىن سو يلدىكى رىڭ بو حالىه
(مابعدى وار)

السؤال طرفينك بشقه بريده جكارى او لمدىغى
اكلالشىلە محاكمەنڭ ختام بولدىغى ييان او ليدىغى
مذا كرە او طە سنه كەنلى
طرفينك ادعا و مدافعتك استماعىزدن وبالجمله اوراق
تحقيقىنڭ مطالعە و تدقيقىزدن صكىرە ايجاب
كيفيت لدى المذا كرە متهم صندالجى حسنڭ
لطيف پهلوانى جرح وقتل ايدىكىن اقرار ايتىسى
و قبل الوقعة مرقوم حسن ايله لطيفك منازعه
ايدىكارى راشد اغا و حوا خانم طرفىزدن مع القسم
اخبار او ننسنە و فاطمه وجىلە خانملىك بوبابىدەكى
اخباراتنه و معائىنە راپورتى مندرجاتنه نظرأ فعل
قتلىڭ فاعلى بو متهم حسن او ليدىغى تحقىق ايتىكلە
 مجرىتىنە متفقةً قرار ويرىرك او بابىدە تنظيم
اولسان قرار نامە علناً قرائى او لندىقدە معماون
مومى ايله جىدى افندى مرقوم حسن فعل قتل
مخافظە نفس اچخون ايقاع ايدىكىن سو يلدىكى
ايىددە فاطمه خانملىك مع القسم واقع اولان
افادە سندن اكلالشىلەغى او زرە لطيف پهلوانڭ
سىمىي وبر والدە دبو بالدفعات وقوه بولنان
اورزىنە متمهم حسن يوقارودەكى او طە سندن بچاغى
الهرق و اشاغى يە اينوب قپويي اچەرق بر ايڭى
باطىر دىسندن صكىرە لطيفك آه دىسى فعل قىلت
نخلىص نفس اچخون ايقاع او لندىغى دلات
ايتىچە جىكى كې اطييفك قاسىي استعمال ايدىكلەنە صكىرە
قىزىنە قوبىدېغى داڭ دنج اخبارات و امارات
او ليدىغىزدىن مجرم مرقوم حسنڭ قانون جزانك
يوز يېش دردنجى ماده سنك فقره او ليدىسنه توقيفا
تعىين مجازاتنى ووكىل مومى ايله رجاچى افسىدى

برالت قاطعە ايله حاصل اولان دىكىر بوجدد
جرح حاتىختىنده بولنان قىلە اصابات و تأثير اىسىلە
سېلان دم داخلى و خارجى وقوه عنده متأثرأقات
ايتىش او ليدىغى افادە دن عبارتدر اماقىن
كتورلىش او لان متهم مرقومك قانلى جامە روپى
ايله صغىر بچاق بعد الاراءه مادامكە مرقوم اطبى
دفع اچخون مجبوراً فعل قتل ايقاع ايتىشدر هەرسدن
اول حكومتە اخبار و قوعات اىسى لازماڭلۇر
ايىكن بالعكس پوليس طرفىزدن طوتىيە لەرق لدى
الاستجواب او لا كىلماً انكار تەمت ايدىرك بالاشتباہ
قانلى جامە شوئى ايله بچاق مطجىدە صاقلى او ليدىغى
حالدە بولوش ايدوكتىن و عقىب جرحدە وفات
ايتىش او لان لطيفك قاسىي قىنى اچىزدە كوردىكى
جهتە كىندوسىي مدافعە يە مجبورابىدە جىكى صرۇتىدە
النە سلاجى او ليدىغى داڭ سېق ايدىن افادە سندن
عكىسى اكلالشىلە بولندىغىزدىن بوبابىدە نە دىچىكى
متهم مرقوم دن صورىلۇدە { قانلى كۈچك بچاق
ايىلە جامە شوئى بىندر قپويي چالان لطيف او ليدىغى
بىلە ايدم اشاغى اينز ايدم } جوابى اعطاب و براز
سکوتىن صكىرە افادات سابقە سندە اصرارا ايتىكلە
تحقىقاتك بوندىن عبارت ايدوکى ييان او لندىقدە
معاون مومى ايله جىدى افندى متهم حسنڭ لطيف
پهلوانڭ جارح و قانلى او ليدىغى مع التاويل و قوّعبو
لان اقرار ايله ثابت او ليدىغىزدىن مجرم متنىڭ تحت
قرارە ئىمىنى ادعا و مدافعە و كېلى رجاچى افدى
دنج مو كىلى حسنڭ قاتل معفو او ليدىغى
شاھىرلەك افادە لەرنىڭ اكلالشىلە دن او ليدىغىزدىن حقىمە
اولوجەه معاملە او ئىسى طلب ايتىرلە ولدى
صول طرف دردنجى وبشنجى اصلاحى اره سندە

ا ع ل ا ن

انقادات تمیزیه عنوانی اوچبوز المتش اوج
نومروی جریده مزه درج اولنان ورقه نک بر وجه
زبر تبیض سهونیک تصحیخه ابتدار قلندری
صحیفه ستون سطر خطا صواب

- ۳۷۲۹ ۲ ۲۱ صک و سبکه صک و سبکنه
- ۳۷۳۰ ۱ ۱۲ ادب قاضی ادب القاضی
- ۳۷۳۰ ۲ ۱۹ درجه کفايه ده درجه کافيه ده
- ۳۷۳۱ ۱ ۱۹ محتاج محتاج
- ۳۷۳۱ ۱ ۲۷ اولسی بو لنیمی
- ۳۷۳۱ ۱ ۲۷ محاکمه ده محاکمه ده
- ۳۷۳۲ ۲ ۱۰ اولندیغنه اولدیغنه
- ۳۷۳۲ ۱ ۲۲ مدعی شخص مدعی شخص یینک
- ۳۷۳۲ ۲ بله ایله ایله
- ۳۷۳۲ ۲ ۱۵ حقوقیه جزایه

تحقیقیه ده اخبار موجود و حرکتی قانون حزامک
ایکبوز یکرمی بونجی ماده سی حکمی مستلزم افعال
جنایه دن معذود او اوب مرقومک او لوچه له
از مید جزا محکمه سنه غیاباً محکمه سی اجرا
او لنق او زره جنایته اتها منه قرار و بر لدیگنده
متهم مرقوم ایوب هرنزده کور یلور رایسه
طوتیلوب محکمه مذکوره حبسخانه سنه نسلی
لازم کله جکی بالجمله صابنه عذایه مامور لینک
معلومی او لق او زره اشبو اخذ و کرفت هنرمه سی
درسعادت هیئت اتها میه سندن تنظیم و اعطای مددی
۳۰۲ مجرم سنه ۴۰۳ و ۷ تشرین اول سنه ۳۰۲

استینافیه سی جنایت قسمنده غیاباً محکمه سی
اجرا او لنق او زره جنایته اتها منه قرار
و بر لدیگنده متهم مرقوم امین هرنزده کور یلور
ایسه طوتیلوب محکمه مذکوره حبسخانه سنه
تسليی افتضاً ایده جکی بالجمله ضابطه عدله
مأمور لینک معلومی او لق او زره اشبو اخذ و کرفت
امری درسعادت هیئت اتها میه سندن تنظیم و اعطای
قلندی ۲۲ مجرم سنه ۴۰۳ و ۸ تشرین اول ۳۰۲

تکفور طاغنک دیلان او غلی محله سندن غائب عن
البلده طور شیجی او غلی او خانسک تکفور طاغی
تجارت محکمه سنک فی ۲۰ نیسان سنه ۳۰۱
تاریخی اعلامی مو جنبجه تکفور طاغی صراف
جزیجی بفوشه محکوم دین او لان اوچبوز او تو ز
طقوز لیرانک مع مصارفات تأمین استیفاسی
امر نده مدیون مرقومک تکفور طاغی اراضی
داخلنده پکوله دونلی فولنده معلوم الحدود ایکی
قطعه ده سکز دونم زراسیله اسکاه جوارنده
نصف بقال دکانی اقدیمه داین طرف دن تحت
جزه الدیر لمش و مدیون مرقومک اوچ ای ظرفند
اثبات وجود ایتمی لزومی غزه هر واسطه سیله
اعلان قلنش و مدت مذکور منقضیه اولش اولد
یعنی حالده هنوز اثبات وجود ایتماش اولغله
تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره املکه وارا
ضی مذکوره نک مزایده علیه سنه تثبت اولنده

طقسان طقوز سنه سی شباطنک اون طقوز شیجی
پازار ایرسی کونی بک او غلنده منه صار فرونی
نام محله مقتولاً وفات ایدن هابی ماربروسک
کیفیت قتلنده طولای مظنون علیه اولان سیاه
یقلى شیشانجه اورته بولی اینجه قاشی اسبرکزی
سیوریجیه بروانی، اچیق النی چکه سی تراشی
خرسر قصبارک فرار ایتسندن و حقنده اجرا
قلنان تحقیقات او زرینه هیئت اتها میه جده
جنایته اهتمام او لنمسندنی اصول محکمات
جزاییه قانون مو قنک اوچبوز یتش بر نجی
ماده سی مو جنبجه معامله منقضیه اجرا و محکمه
غیایه سی ایفا اولنهرق قانون جزانک یوز
یتش در دنجی ماده سنک فقره او لیسنه توفیقاً
اون طقوز شیجی ماده قانونیه منظوظ قبجه مرقوم
قصبارک اون بش سنه مدلنه کورکه قولنسنه
وا تو ز بر نجی ماده قانونیه منظوظ قبجه حقوق

طلبه علومدن حافظ جمال افندیک کیوه قضائیه
جر طریقیله کشت و کذاری صره ده بش ایراسنی
معامله جبر و شدت اجرا سیله اخذ و غصب
ایتملرندن طولای مظنون علیه اولوب الان
وادی فرارده بولنان اورته بولی کوشجه بیق
وصقالی مائی رنکده پطور و حرقه اکسا ایدر
طلبه دن یکرمی بش یاشنده ارکالی ایوب
فعل مذکوردن طولای اتها منه کاف اوراق

جغندن طالب اولنلر تکه نور طاغی اجرا دائره سنده
مرا جمعت ایتلری اعلان اولنور

فی ١٥ تشرین اول سننه ٣٠٣

نیکدہ سنجاغندہ کائن مکتب و کایساسی متولیسی
صابونجی یو اکیک در سعادت بذایت محکمہ سی
برنجی حقوق دائره سندن ویولان فی ١١ تشرین
ثانی سننه ٣٠١ تاریخی اعلام موجودنجه یوردان
او غلی کریاقو ذمته الاجنی بولسان مبالغ معلو.

هه نک تامین استیفاسیچون مدیون مرقومانک
عهده تصریفه بولان والا جقلمیک طلبی او زرینه
نخت بجزه النان رسنم پاشا محله سنده تعلیجی
خانی دروندہ کائن تخمیناً او تو ز ایکی مترو درت
سانتیم یعنی فرق ارشون بری ایکی پار می
عرصه او زرینه مبنی اوچ قات کار کیر ایدیه دن
عبارت درت او طه و بر ابدستخانه بی مشتمل التی
نومروا او طه لر ایله مذکور او طه لر تخته
و اقع او اوب بشقه جه قیمت تقدیر ایدیلان مکرر
التی نومرولی برباب دکانک درت حصه اعتباریله
ایکی حصه سی دخی چلی محله سنده چارداق
نام محله کائن تخمیناً یکرمی درت مترو او ببر
سانتیم یعنی او تو ز درت ارشون او ببر پرم عرصه
او زرینه مبنی اخشاب برباب مناو دکانی کد کند
یوز یکرمی سهم اعتباریله او تو ز سهمی و ملکمنک
ایکی حصه اعتباریله برحصه سی بوندن اول
مزایده بیه قو ناشیدی اولنان مزایده تیجه سنده
مذکور او طه لر ایله دکان حصه سی لیرا یوز
غروشدن اولق او زرہ سکز بیک غروشده و مذکور

مناو دکانی حصه سی دخی کذلک لیرا یوز غروشدن
اولق او زرہ التی بیلت غروشده طالبی عهده.
سنه تقرر ایتش اولدیغندن بوندن زاده یعنی
یوزده بش ضمیله طالب اولنلر و دها زیاده
معلومات المق استیانلر تاریخ اعلاندا او تو ز
برکون ظرفنده مراجعت ایتلری در سعادت مرکز
اجرا دائره سندن اعلان اولنور

فی ٢٠ تشرین اول سننه ٣٠٢

مم

(جریده محاکم فهرستی)

غروش

١٢ جریده مزک ١ نومرسنده ٤٠٢ نومرسنده قدر
٠٨ ٤١ نومرسنده ٢٨٩ نومرسنده قدر
١٠ ٢٩٠ نومرسنده ٣٣٩ نومرسنده قدر
جریده محاکم بر نومرسنده ایکی یوز سکمان
طقوز نومرویه قدر التی سنده لک نسخه لرینک
فهرستی طبع و نشر اولنوب یدنجی سنده نسخه لرینک
فهرستی دخی در دست طبع بولندیغی اعلان
او ناشیدی بوکره سننه مرقومه ایچنده چیقان
ایکی یوز طقسان نومرسنده اوچی یوز او تو ز طقوز
نومرویه قدر اولان نسخه لرینک فهرستی دخی
دستکاه موقع انتشاره وضع اولنوب بالاده
محرر فیأت موضعی او زرہ فروخت او نهاده
بولنمش اولدیغندن و مأمورین عدیله نک و اثردن
اینلری الزم و مطالعه سی فوائد کشیده بی مس تلزم
اوله جغی بدیهی بولندیغندن اعلان کیفیته
ابتدار اولنور